

# HG®

## Interior

### Limpiador para cristales de estufa Limpa vidros para recuperadores de calor



Disuelve hollín,  
grasa y alquitrán

Dissolve a fuligem,  
e gordura e o alcatrão

500 ml e

### HG Limpiador para cristales de estufa

HG "Limpiador para cristales de estufa" es un limpiador de espuma que elimina con facilidad el hollín, la grasa y el alquitrán de los cristales de estufas y chimeneas. También es apto para quitar las adherencias de hollín en ladrillos y campanas de la chimenea.

**Modo de empleo:** La superficie a tratar debe estar fría o, como mucho, templada. Presione el manguito situado en la parte frontal y girelo un cuarto de vuelta. Pulverizar HG "Limpiador para cristales de estufa" sobre la superficie. Dejar actuar la espuma de 3 a 5 minutos y a continuación limpiar con una esponja. Repetir el tratamiento en caso de que la suciedad persista. Después, limpiar el pulverizador aclarándolo y poner el tapón en la botella. Después de su uso, gire el manguito un cuarto de vuelta hacia atrás (posición de bloqueo).

**Enjuague inmediatamente la boquilla con agua caliente del grifo,** p. ej., dejando pasar el agua a través de los orificios de ventilación del lateral del tubo de espuma. Esto garantiza que la boquilla continuará funcionando la próxima vez que utilice la botella.

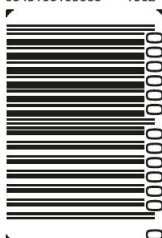
**Atención:** Transportar y almacenar la botella en posición vertical. No se debe aplicar en mármol u otra clase de piedra natural calcárea, aluminio sin tratar o superficies de material sintético. Proteger el entorno directo. Evitar que el líquido se extienda. • La hoja informativa para personal médico puede solicitarse llamando al +31 (0)36 54 94 777 • La hoja informativa para consumidores puede solicitarse a través del sitio [www.HG.eu](http://www.HG.eu)

### ¿PREGUNTAS SOBRE LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO?

DÚVIDAS SOBRE LIMPIEZA E MANUTENÇÃO?  
[www.HG.eu](http://www.HG.eu)



0543100105009 1902

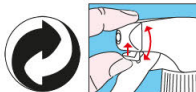


### HG Limpa vidros para recuperadores de calor

HG "Limpa vidros para recuperadores de calor", é um detergente espumoso que remove facilmente a fuligem, a gordura e o alcatrão dos vidros das salamandras ou lareiras. É igualmente apropriado para a eliminação de ligeiros depósitos de fuligem nos tijolos e chaminés.

**Modo de usar:** a superfície a tratar deve estar fria ou no máximo morna. Pressione o bocal no lado da frente e faça-o girar um quarto. Vaporizar HG "Limpa vidros para recuperadores de calor" sobre a superfície. Deixar a espuma atuar 3 a 5 minutos e depois limpar com uma esponja húmida. Em caso de sujidade persistente, repetir a operação. Rodar o bocal um quarto para trás após a utilização (posição de bloqueio). **Enxaguar o bocal de imediato utilizando água quente da torneira,** por exemplo, ao passar a água pelos orifícios de ventilação no lado lateral do tubo de espuma. Isto irá assegurar que o bocal continue a funcionar bem da próxima vez que utilizar a garrafa.

**Atenção:** Transporte e armazene a garrafa na vertical. Não aplicar este produto sobre mármore ou outras pedras calcárias, em alumínio não tratado ou em matéria sintética. Proteger a zona próxima da superfície a tratar. Evitar que o produto escorra. • La hoja informativa para personal médico puede solicitarse llamando al +31 (0)36 54 94 777 • La hoja informativa para consumidores puede solicitarse a través del sitio [www.HG.eu](http://www.HG.eu)



Contiene e.o./Contém:  
tensoactivos aniónicos / tensoactivos aniónicos, tensoactivos no iónicos / tensoactivos não-iónicos, fosfonatos / fosfonatos < 5%

HG stove glass cleaner for an explanation about this product, please visit our website: [www.HG.eu](http://www.HG.eu)



HG Ofen- & Kaminscheibenreiniger für Erläuterungen zu diesem Produkt siehe unsere Website: [www.HG.eu](http://www.HG.eu)



HG kachelruifjesreiniger voor uitleg over dit product zie onze website: [www.HG.eu](http://www.HG.eu)



**PELIGRO H314-** Provoca quemaduras graves en la piel y lesiones oculares graves. P101- Si se necesita consejo a médico, muestre el envase o etiqueta. P102- Mantener fuera del alcance de los niños. P280- Llevar guantes y gafas de protección. P303+P361+P353- EN CASO DE CONTACTO CON LA PIEL (o el pelo): Quitar inmediatamente toda la ropa contaminada. Enjuagar la piel con agua [o ducharse]. P305+P351+P338- EN CASO DE CONTACTO CON LOS OJOS: Enjuagar con agua cuidadosamente durante varios minutos. Quitar las lentes de contacto cuando estén presentes y pueda hacerse con facilidad. Proseguir con el lavado. P310- Llamar inmediatamente a un CENTRO DE INFORMACIÓN TOXICOLÓGICA o a un médico. No ingerir. En caso de accidente consultar al Servicio Médico de Información Toxicológica, teléfono: 91-582-04-20. Contiene: hidróxido de sodio, EINECS 215-185-5, ácido benzenosulfónico, C10-13-alquili derivados, sales de sodio EINECS 270-115-0. **PERIGO H314-** Provoca quemaduras na pele e lesões oculares graves. P101- Se for necessário consultar um médico, mostre-lhe a embalagem ou o rótulo. P102- Manter fora do alcance das crianças. P280- Usar luvas de proteção e proteção ocular. P303+P361+P353- SE ENTRAR EM CONTACTO COM A PELE (ou o cabelo): Retirar imediatamente toda a roupa contaminada. Enxaguar a pele com água [ou tomar um duche]. P305+P351+P338- SE ENTRAR EM CONTACTO COM OS OLHOS: Enxaguar cuidadosamente com água durante vários minutos. Retirar as lentes de contacto, se se tal lhe for possível. Continue a enxaguar. P310- Contacte imediatamente um CENTRO DE INFORMAÇÃO ANTIVENENOS ou um médico. Não ingerir. Em caso de acidente consultar o serviço Médico de Informação Antivenenos. Tel.: 808 250 143. Contém: hidróxido de sódio, EINECS 215-185-5, ácido benzenossulfónico, derivados C10-13-alquilo, sais de sódio EINECS 270-115-0.

HG International b.v., Damsluisweg 70, 1332 EJ Almere, Holanda, Tel.: +31 (0)36-5494700

HG Spain S.L., C/Caballero 79, 2a, 08014 Barcelona, España Tel.: +34 935 571 044, Fax: +34 935 571 098

relief